3017. (a) All vote by mail ballots cast under this division shall be voted on or before the day of the election. After marking the ballot, the vote by mail voter shall do either of the following: (1) return the ballot by mail or in person to the elections official from whom it came or (2) return the ballot in person to any member of a precinct board at any polling place within the jurisdiction. However, a vote by mail voter who, because of illness or other physical disability, is unable to return the ballot, may designate his or her spouse, child, parent, grandparent, grandchild, brother, sister, or a person residing in the same household as the vote by mail voter to return the ballot to the elections official from whom it came or to the precinct board at any polling place within the jurisdiction. The ballot must, however, be received by either the elections official from whom it came or the precinct board before the close of the polls on election day.

(b) The elections official shall establish procedures to ensure the secrecy of any ballot returned to a precinct polling place and the security, confidentiality, and integrity of any personal information collected, stored, or otherwise used pursuant to this section.

(c) On or before March 1, 2008, the elections official shall establish procedures to track and confirm the receipt of voted vote by mail ballots and to make this information available by means of online access using the county's elections division Internet Web site. If the county does not have an elections division Internet Web site, the elections official shall establish a toll-free telephone number that may be used to confirm the date a voted vote by mail ballot was received.

(d) The provisions of this section are mandatory, not directory, and no ballot shall be counted if it is not delivered in compliance with this section.

(e) Notwithstanding subdivision (a), no vote by mail voter's ballot shall be returned by any paid or volunteer worker of any general purpose committee, controlled committee, independent expenditure committee, political party, candidate's campaign committee, or any other group or organization at whose behest the individual designated to return the ballot is performing a service. However, this subdivision shall not apply to a candidate or a candidate's spouse.